

ПРОТОКОЛ
О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ
В СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ
АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ КАРАНТИНА
И ЗАЩИТЫ РАСТЕНИЙ ОТ 2 МАЯ 2007 ГОДА

Правительство Республики Беларусь и Правительство Азербайджанской Республики, в дальнейшем именуемые Сторонами,

в целях дальнейшего развития сотрудничества в области карантина и защиты растений, а также руководствуясь статьей 11 Соглашения между Правительством Республики Беларусь и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области карантина и защиты растений от 2 мая 2007 года,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести в Соглашение между Правительством Республики Беларусь и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области карантина и защиты растений от 2 мая 2007 года (далее - Соглашение) следующие изменения:

1. После абзаца четвертого статьи 1 Соглашения добавить новый абзац в следующей редакции:

«Фитосанитарный сертификат – официальный бумажный документ или его официальный электронный эквивалент, составленный по образцу модели сертификатов Международной конвенции по карантину и защите растений, удостоверяющий, что груз соответствует фитосанитарным импортным требованиям.».

2. Абзацы второй и третий статьи 2 Соглашения изложить в следующей редакции:

«от Правительства Республики Беларусь – Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь;

от Правительства Азербайджанской Республики – Агентство пищевой безопасности Азербайджанской Республики.».

3. Абзацы шестой и восьмой статьи 5 Соглашения исключить.

4. Абзац четвертый статьи 6 Соглашения изложить в следующей редакции:

«При реэкспорте подкарантинный материал должен сопровождаться фитосанитарным сертификатом Стороны-экспортера и оригинальным фитосанитарным сертификатом страны, в которой произведен данный материал, или его копией, заверенной компетентным органом Стороны-экспортера.».

5. Статью 9 Соглашения изложить в следующей редакции:

«Стороны имеют право на возврат экспортеру или обеззараживание подкарантинного материала за счет его владельца в случае обнаружения карантинных вредных

организмов при проведении государственного фитосанитарного контроля в местах, определяемых национальным законодательством страны-импортера, а в случае невозможности возврата или обеззараживания грузов – на уничтожение в соответствии с национальным законодательством государств Сторон, национальными и международными фитосанитарными стандартами на основании решения компетентных органов.».

6. В абзац третий статьи 10 Соглашения добавить новое предложение в следующей редакции:

«Каждая Сторона самостоятельно оплачивает свои транспортные и суточные расходы.».

Статья 2

1. Настоящий Протокол заключен на неопределенный срок и вступит в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

2. Настоящий Протокол прекратит свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

Совершено в городе Баку «16» мая 2024 года в двух экземплярах, каждый на русском и азербайджанском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Республики Беларусь**



**За Правительство
Азербайджанской Республики**

